

Roger™ Multimedia Hub

Quick setup guide | Schnellstartanleitung

Guide d'installation rapide | Stručný návod k použití



roger



A Sonova brand

PHONAK
life is on

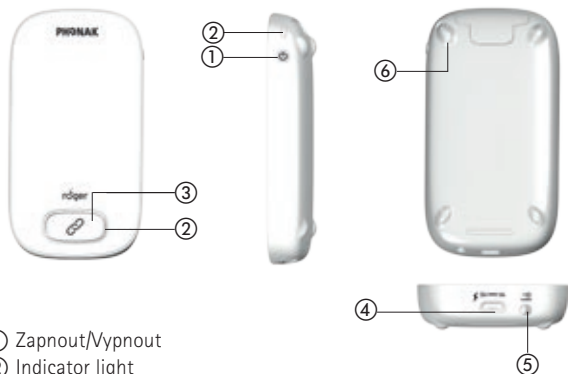
Start

Device description

Produktbeschreibung

Description de l'appareil

Popis zařízení



① Zapnout/Vypnout

② Indicator light

Statusanzeige

Témoin lumineux

Světelná kontrolka

③ **Připojit**

Button

Taste

Bouton

Tlačítko

④ Vstup mikro-USB

⑤ Vstup pro audio 3,5 mm

⑥ Feet

Füße

Pieds

Opěrky

Components
Komponenten
Composants
Komponenty



Zařízení Roger Multimedia Hub

Package contents may vary slightly depending on country.

Der Lieferumfang kann je nach Land variieren.

Le contenu peut varier selon les pays.

Obsah balení se může pro jednotlivé země mírně lišit.

1

Charging
Aufladen
Charger
Nabíjení

A



B



C



4

2

Switching On/Off

Ein-/Ausschalten

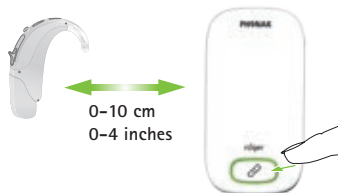
Mise en marche/éteindre

Zapnutí/Vypnutí



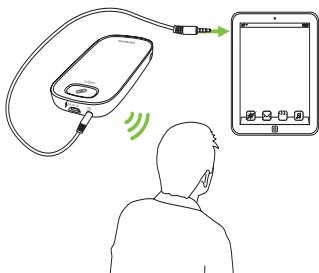
Stand-alone use
 Stand-alone Verwendung
 Utilisation autonome
 Samostatné používání

A



Zařízení Roger Multimedia Hub

B



Connecting to audio book, tablet,
 smartphone, MP3

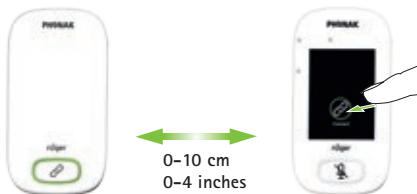
Verbinden mit Audiobook, Tablet,
 Smartphone, MP3

Connecter avec livre audio, tablet,
 smartphone, MP3

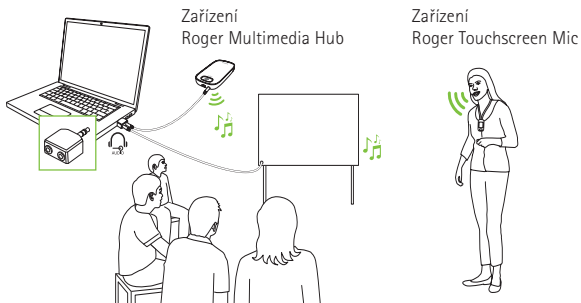
Připojení k audio knize, tabletu,
 chytrému telefonu, mp3 přehrávači

Connecting to whiteboard
Verbinden mit interaktiver Wandtafel
Connecter avec un tableau interactif
Připojení k interaktivní tabuli

A



B



Indicator light Statusanzeige Témoin lumineux Světelná kontrolka



Zapnutí/Vypnutí



Charging | Aufladen | Charge | Nabíjení



Fully charged | Voll aufgeladen | complètement chargé | Plně nabito



Audio broadcast | Audioübertragung | transmission audio | Přenos zvuku



Connecting | Verbinden | Connexion | Připojování



Connection successful | Verbindung erfolgreich | Connexion réussie | Připojení bylo úspěšné



Connection failed | Verbindung fehlgeschlagen | Connexion échouée | Připojení selhalo

Zařízení Roger Multimedia Hub = Sekundární



Primary not available | Primary nicht verfügbar | Primary indisponible | Primární zařízení není k dispozici

Indicator light
Statusanzeige
Témoin lumineux
Světelná kontrolka



Zapnutí/Vypnutí



Charging | Aufladen | Charge | Nabíjení



Fully charged | Voll aufgeladen |
complètement chargé | Plně nabito

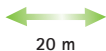


Switched on | Eingeschaltet | Allumé | Zapnuto



Recharge device | Gerät aufladen | Recharger appareil |
Nabít zařízení

Operation range
Betriebsreichweite
Plage de fonctionnement
Provozní dosah



Zařízení Roger Touchscreen Mic

Zařízení Roger Multimedia Hub



Out of range! If distance greater than 20 meters/65 feet
Ausser Reichweite! Wenn der Abstand größer als 20 Meter ist
Hors de portée! Si distance supérieure à 20 mètres
Mimo dosah! Pokud je vzdálenost větší než 20 metrů



Reset
Zurücksetzen
Réinitialiser
Resetování





Only Roger transmitters running on software version 4.x are compatible with Roger Multimedia Hub.

Nur Roger Sender, die über die Software-Version 4.x verfügen, sind mit dem Roger Multimedia Hub kompatibel.

Seuls les émetteurs Roger ayant la version 4.x ou plus élevée sont compatibles avec Roger Multimedia Hub.

Pouze vysílače Roger softwarové verze 4.x jsou kompatibilní se zařízením Roger Multimedia Hub.

Operating conditions:

Betriebsbedingungen:

0-45 °C

Conditions de fonctionnement:

Provozní podmínky:

< 95%

Relative humidity | relative Luftfeuchtigkeit | humidité relative | Relativní vlhkost



> 8 h



Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall Richtlinie

Directive déchets d'équipements électriques et électroniques

Směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení



CE marking

CE-Kennzeichnung

Marquage CE

Označení CE



Třída II



Interiérové použití



Important to read

Wichtig zu lesen

Important de lire

Důležitě přečíst



ACMA - AUS/NZ

Servis a záruka

Na výrobek je poskytována záruční doba v souladu s platným občanským zákoníkem ČR, která vstupuje v platnost v den nákupu.

Tato záruka zahrnuje jakékoliv opravy způsobené vadami materiálu a /nebo zpracováním. Tato záruka nezahrnuje poškození způsobené běžným opotřebením, nesprávnou manipulací, vystavením působení chemických látek, ponořením do vody nebo nepřiměřenou zátěží. Poškození způsobené okolnostmi jako např. pádem na zem, vypráním, rozšlápnutím, rozkousáním od zvířete, vysoušením v mikrovlnné troubě apod. není předmětem poskytnuté záruky. Poškození způsobené zásahem neoprávněných servisních center nebo jiných neoprávněných osob do přístroje činí záruku neplatnou. Tato záruka se nevztahuje na servisní zásahy provedené prodejcem zařízení v jeho provozovně.

Záruční list musí být řádně a čitelně vyplněn včetně data zakoupení, podpisu a razítka výdejny.

Tato záruka se vztahuje na výrobky značky Phonak uvedené níže:

Sériové číslo zařízení: _____

Datum zakoupení: _____

Podpis a razítko prodejce: _____

Prohlášení o shodě

Společnost Sonova Communications AG tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí pro rádiová zařízení 2014/53/EU. Plný text evropského prohlášení o shodě lze získat od výrobce, místního zástupce značky Phonak nebo na stránkách www.phonak.com.

Distributor

REJA spol. s r. o.

Sídlo:

Dolní náměstí 305/21

746 01 Opava

IČ: 44738706

zapsána v registru obchodního rejstříku vedeného
u Krajského soudu v Ostravě, oddíl C, spisová značka 2714

Centrální místo pro záruční a pozáruční servis:

REJA spol. s r. o., Příkop 843/4, 602 00 Brno

tel.: 513 033 852

web: www.reja.cz

e-mail: helpdesk.phonak@reja.cz, servis.phonak@reja.cz

Facebook: [@Phonak CZ](#)

You Tube: [Phonak CZ/SK](#)

Kontaktní a servisní formuláře:

www.reja.cz

www.sluchadla-deti.cz

Doplňky pro sluchadla:

baterie, čisticí prostředky, dálková ovládání, příslušenství pro
poslech televize, telefonování, bezdrátovou komunikaci a jiné

www.audiodum.cz

© Kopírování části a/nebo celé této příručky je možné pouze se souhlasem společnosti
REJA spol. s r. o.

Autorizovaný prodejce:



Distributor pro Českou republiku:

REJA spol. s r. o.

www.reja.cz

www.phonak.cz

www.sluchadla-deti.cz

www.komunikacnisystem.cz

www.audiodum.cz



Výrobce:

Sonova Communications AG

Herrenschwandweg 4

CH-3280 Murten

Švýcarsko

www.phonak.com/phonak-roger

sonova
HEAR THE WORLD

